

إعلان رقم (٣٨)

إلى كافة الشركات و المكاتب الاستشارية المحلية و الدولية (المتخصصة في مجال إعداد التصاميم وجداول الكميات للمدن)

م / إبداء اهتمام لمشروع (تصميم حي الحرفيين في مدينة الحلة)- قضاء المركز- محافظة بابل والمتضمن تصميم ورش صناعية ، حدادة ، نجارة ، تبديل دهن ، الخ)

طلب بيان اهتمام : يسر ديوان محافظة بابل، بدعوتكم لتقديم بيان اهتمام للمهمة المذكورة في أعلاه . سيتم تمويل هذه المهمة الاستشارية ضمن التخصيصات الواردة في الموازنة الفدرالية لحكومة العراق وذلك وفقا لأسلوب الاختيار (الاختيار على أساس الجودة والتكلفة) إذا رغبتم في المشاركة في هذه المهمة يرجى التفضل بتقديم بيان اهتمام بهذه المهمة الاستشارية بمؤهلاتكم التي تمكنكم من تنفيذ هذه المهمة، وتقديم المعلومات المبينة في أدناه :

- 1- تعريف بمقدم العطاء ويتضمن :
 - الاسم والسيرة الموجزة للشركة
 - مجال اختصاصها .
 - وثائق التسجيل والاعتماد .
- 2- وصف الخبرة السابقة لتنفيذ مشاريع مماثلة بما لا يقل عن عشرة سنوات.
- 3- المؤهلات الفنية .
- 4- الخبرة في تنفيذ المشاريع في جمهورية العراق (إن وجدت) .
- 5- الخبرة في تنفيذ المشاريع في منطقة الشرق الأوسط (إن وجدت) خلال الخمسة سنوات الماضية .
- 6- توفر الاختصاصات المناسبة لدى كادر مقدم العطاء
 - السيرة الذاتية للكادر
 - الهيكل التنظيمي والكادر المتقدم لمقدم العطاء
- 7- كراس يوضح أقسام الشركة وأنشطتها المختلفة .
- 8- أية شهادات تقديرية ممنوحة للشركة .
- 9- أية معلومات أخرى تودون تقديمها لإثبات أهلية الشركة بهذه المهمة .
- 10- يجب أن يكون الاستشاريون من دولة مؤهلة .
- 11- من المتوقع أن يطلب من مقدمي العطاءات الحضور لتقديم شرح وتوضيح لمؤهلات الشركة وإمكانياتها لتنفيذ مثل هذه المهمة .
- 12- ترجمة البيانات إلى اللغة العربية إذا كانت بلغة أخرى .

- ستقوم الجهة المنفذة باختيار الاستشاري الأفضل تأهيلا والأكثر خبرة ، بناءً على بيانات الاهتمام المقدمة على ان يتم تقديم مقترح يشمل الجانبين الفني والمالي فيما يتعلق بالمهمة.
- سيتفاوض قسم العقود الحكومية على العقد بناء على المقترح الفني والمالي المقدم من الجهة الاستشارية.

تقديم بيانات الاهتمام: يجب تقديم بيانات الاهتمام إلى العنوان الآتي:
العنوان: ديوان محافظة بابل / (www.babelprovince.org) - دائرة العقود الحكومية - لجنة فتح العطاءات

في موعد أقصاه يوم الأربعاء ٣٠ / ٣ / ٢٠١٤، قبل الساعة الثانية عشر ظهرا.

ص.ا.و.د.السلطاني
محافظة بابل

Republic of Iraq
Babil governorate
State Contracts Department

**Request for Expression Of Interest
Announcement No. (38)**

REFERENCE : 105-3/2014

DATE 10 / 3 / 2014

Atten / all companies and consulting offices of local and international (specialized in the preparation of designs and bills of quantities for cities)

Project Name & ID: Design (neighbourhood AL-HURAFEEN) for Babil Governorate

Request for Expressions of Interest: Design (neighborhood ALHURAFEEN) in the city of Hilla- Babil province, which includes the design(Industrial workshops, blacksmith, carpentry, auto change oil, and Maintenance workshops..... Etc)

Pleased the Court of the province of Babylon, cordially invites you to submit a statement of interest in the above-mentioned task .

The Implementing Agency above will finance this consultant services through the Federal Budget of The government of Iraq.

Consultant selection will be [Quality selection procedure]

The last date to receive the Expression of Interest from Consulting firms will be before 12:0 o'clock of 30 / 3 / 2014

Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services as list below

1- Presentation of the firm:

- Company profile; the establish of consulting firm not less than 10 years .
- Fields of specialization and organization.
- Accreditation.

2- Description of similar assignments.

3- Technical capabilities.

4- Experience in Iraq.

5- Experience in The Middle East – Last 5 years.

6- Availability of appropriate skills among staff.

- Staff profile.
- Principle members of the firm.

7- Brochures of in house relevant departments.

*Republic of Iraq
Babil governorate
State Contracts Department*

- 8- Any certificates granted to the company.*
- 9- Any other information that certifies your qualification to perform the above mission.*
- 10- The consultant firm should be from eligible country.*
- 11- Consultants may be invited to give a presentation on his firm qualification and capability to perform the above mission.*

The Implementing Agency will select the best qualified and most experienced Consultant on the basis of the EOI submitted and request the submission of a combined technical and financial proposal in respect of the assignment.

The Implementing Agency will negotiate the contract on the basis of the technical and financial offer.

Expressions of interest must be delivered to the address below by [Babil province-contracts department].

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours [8:00 am – 3:00 pm].

Office: [contracts department]- Committee for the opening of tenders

Address: [Iraq- Babil province- Building governorate- Babil Qr.]

E-mail: babilgov@yahoo.com

Web site: <http://www.babelprovince.org/>

Sincerely

*Sadeq Madlol
Governor of Babylon
/march/ 2014*

wisam aslan Aljibom